



Nombre y firma de persona física protegidos bajo los Artículos 113 fracción I de la LFTAI y 116 primer párrafo de la LGTAIP

Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos
Unidad de Gestión Industrial
Dirección General de Gestión de Operación Integral
Oficio ASEA/UGI/DGGOI/1055/2017

Ciudad de México, a 14 de diciembre de 2017.

"Año del Centenario de la Promulgación de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos"

UNIDAD DE GESTIÓN INDUSTRIAL
ACUSE
DIRECCIÓN GENERAL DE GESTIÓN DE OPERACIÓN

COMPañÍA DE INSPECCIÓN MEXICANA, S.A. DE C.V.

Av. Ejército Nacional Mexicano No. 80, Piso 1,
Col. Anzures, Delegación Miguel Hidalgo,
C.P. 11590, Ciudad de México.
Tels. 01 (55) 5531 0398, 5255 1922 y 4777 5700.
Correos: jpr@cimex.com.mx y cap@cimex.com.mx

PRESENTE

SEMARNAT ASEA
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES AGENCIA NACIONAL DE SEGURIDAD INDUSTRIAL Y PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE DEL SECTOR HIDROCARBUROS
RECIBIDO
15 DIC 2017
PROD. 12:29
UNIDAD DE GESTIÓN INDUSTRIAL

Hago referencia a su solicitud de fecha 07 de noviembre de 2017, recibida en la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos (**AGENCIA**), el 09 del mismo mes y año, mediante la cual solicitó la Aprobación como Unidad de Verificación para evaluar la conformidad de la Norma Oficial Mexicana NOM-005-ASEA-2016, Diseño, construcción, operación y mantenimiento de Estaciones de Servicio para almacenamiento y expendio de diésel y gasolinas.

Al respecto, esta Dirección General de Gestión de Operación Integral, con fundamento en los artículos 1o., 3o. fracciones IV y XVII, 38, fracción VI, 68 primer párrafo, 70 y 70-C de la Ley Federal sobre Metrología y Normalización; 1o., 3o., fracción XI y 4o. de la Ley de la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos; 1o., 2o., fracción VIII, 4o., fracción XX, 18 fracciones III, XVIII y XX y 30, fracción III del Reglamento Interior de la Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos; 13 y 14 de las Disposiciones administrativas de carácter general que establecen los Lineamientos para la autorización, aprobación y evaluación del desempeño de terceros en materia de seguridad industrial, seguridad operativa y de protección al medio ambiente del Sector Hidrocarburos, una vez cumplidos los requisitos establecidos en la Convocatoria para obtener la Aprobación como Unidad de Verificación para realizar la evaluación de la conformidad de la Norma Oficial Mexicana NOM-005-ASEA-2016, Diseño, construcción, operación y mantenimiento de Estaciones de Servicio para almacenamiento y expendio de diésel y gasolinas; y en el trámite ASEA-00-044 Aprobación como Tercero en materia de Seguridad Industrial, Seguridad Operativa y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos y toda vez que el Comité de Terceros ASEA sesionó el 13 de diciembre de 2017 y emitió opinión favorable respecto de la solicitud señalada en el párrafo que antecede, otorga la **APROBACIÓN** a favor de:

COMPañÍA DE INSPECCIÓN MEXICANA, S.A. DE C.V.

como
UNIDAD DE VERIFICACIÓN
Con Registro No.
UN05-040/17

Página 1 de 2

Av. 5 de Mayo, No. 290, Colonia San Lorenzo Tlaltenango, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11210, Ciudad de México.

www.asea.gob.mx

AGENCIA NACIONAL DE SEGURIDAD INDUSTRIAL Y PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE DEL SECTOR HIDROCARBUROS
RECIBIDO
15 DIC 2017
UNIDAD DE SUPERVISIÓN, INSPECCIÓN Y VIGILANCIA INDUSTRIAL
HORA 12:37 FIRMA: Wans

Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección
al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos
Unidad de Gestión Industrial
Dirección General de Gestión de Operación Integral
Oficio ASEA/UGI/DGGOI/1055/2017

Para la evaluación de la conformidad de la Norma Oficial Mexicana NOM-005-ASEA-2016 Diseño, construcción, operación y mantenimiento de Estaciones de Servicio para almacenamiento y expendio de diésel y gasolinas.

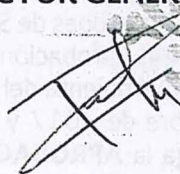
La presente **APROBACIÓN** mantendrá una vigencia de 2 años, surtiendo efectos a partir de la fecha de su expedición, quedando sujeta al cumplimiento de las Condiciones de Operación señaladas en el **Anexo 1**.

Para tales efectos, únicamente los Verificadores que se indican en el **Anexo 2** podrán realizar la evaluación de la conformidad de la Norma Oficial Mexicana NOM-005-ASEA-2016 Diseño, construcción, operación y mantenimiento de Estaciones de Servicio para almacenamiento y expendio de diésel y gasolinas, toda vez que demostraron contar con la competencia técnica necesaria, a través de la Acreditación No. ES-009 emitida y actualizada por la Entidad Mexicana de Acreditación, A.C. el 02 de febrero de 2017 y el 19 de octubre de 2017, correspondientemente.

La **AGENCIA** podrá suspender o revocar la presente **APROBACIÓN** derivado del incumplimiento a cualquiera de las Condiciones de Operación mencionadas en el **Anexo 1**, además de lo establecido en los artículos 118 y 119 de la Ley Federal sobre Metrología y Normalización, 33 y 34 de las Disposiciones administrativas de carácter general que establecen los Lineamientos para la autorización, aprobación y evaluación del desempeño de terceros en materia de seguridad industrial, seguridad operativa y de protección al medio ambiente del Sector Hidrocarburos.

Considerando la importancia y responsabilidad que conlleva la presente Aprobación, lo exhortamos a respaldarla con ética y profesionalismo, a fin de mantener su vigencia.

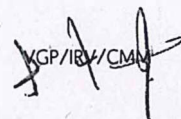
ATENTAMENTE
EL DIRECTOR GENERAL



BIOL. RAFAEL CONTRERAS LEE

Por un uso responsable del papel, las copias de conocimiento de este asunto son remitidas vía electrónica

C.c.p. Mtro. Ulises Cardona Torres.- Jefe de la Unidad de Gestión Industrial. Conocimiento.
Ing. José Luis González González.- Jefe de la Unidad de Supervisión, Inspección y Vigilancia Industrial. Conocimiento.
Mtro. Alberto Ulises Esteban Marina.- Director General de Normas/SE.- Presente.
Archivo, con atención al folio: 060621.



Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección
al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos
Unidad de Gestión Industrial
Dirección General de Gestión de Operación Integral
Oficio ASEA/UGI/DGGOI/1055/2017

ANEXO 1 CONDICIONES DE OPERACIÓN

1. La recepción del oficio de Aprobación por parte de la Unidad de Verificación implicará la aceptación incondicional de las presentes "Condiciones de Operación", sin perjuicio de las obligaciones que se establezcan en las demás disposiciones jurídicas y normativas aplicables, incluyendo las señaladas en la Acreditación emitida por la entidad.
2. Mantener vigente la Acreditación.
3. Los verificadores enlistados en el **Anexo 2** de la Aprobación, serán los únicos que podrán realizar las actividades de evaluación de la conformidad de la Norma Oficial Mexicana NOM-005-ASEA-2016, Diseño, construcción, operación y mantenimiento de Estaciones de Servicio para almacenamiento y expendio de diésel y gasolinas. La Unidad de Verificación Aprobada por la **AGENCIA** es directamente responsable de la veracidad de los dictámenes, reportes o informes que emita.
4. Presentar a la **AGENCIA** un informe trimestral de las actividades derivadas de la evaluación de la conformidad, realizadas bajo el amparo de la presente Aprobación, durante los primeros quince días de los meses de enero, abril, julio y octubre de cada año. Dicho informe deberá indicar:
 - a. Nombre del Regulado
 - b. Fecha (s) de realización de los trabajos de verificación
 - c. Horarios de realización de los trabajos de verificación
 - d. Número, nombre y especialidad de los verificadores
 - e. Resultados satisfactorios y no satisfactorios
 - f. Motivo de la verificación
 - g. Domicilio en donde se lleva a cabo la verificación
 - h. En caso de ser resultados satisfactorios:
 - i. Número de Dictamen aprobatorio emitido
 - ii. Fecha de emisión del Dictamen
 - i. En caso de resultados no satisfactorios:
 - i. Número de registro o acta elaborada
 - ii. Fecha de emisión
 - iii. No conformidades identificadas
 - iv. En su caso, plazo establecido para atender no conformidades.
 - j. En caso de rechazar servicios:
 - i. Nombre del Regulado
 - ii. Fecha de rechazo
 - iii. Motivo del rechazo

Av. 5 de Mayo, No. 290, Colonia San Lorenzo Tlaltenango, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11210, Ciudad de México.

www.asea.gob.mx

La Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos también utiliza el acrónimo "ASEA" y las palabras "Agencia de Seguridad, Energía y Ambiente" como parte de su identidad institucional



Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección
al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos
Unidad de Gestión Industrial
Dirección General de Gestión de Operación Integral
Oficio ASEA/UGI/DGGOI/1055/2017

ANEXO 1 CONDICIONES DE OPERACIÓN

- k. En caso de existir rescisión de contratos de servicios de verificación:
 - i. Nombre del Regulado
 - ii. Fecha de rescisión
 - iii. Motivo o causas
 - l. En caso de existir negación de entrega de información por parte del Regulado durante una visita de verificación.
 - i. Nombre del Regulado
 - ii. Fecha de trabajos de verificación
 - iii. Motivo del regulado por el que negó la información
 - m. Plan de verificación por cada servicio.
 - n. En caso de no haber emitido dictámenes en el trimestre correspondiente, debe hacerlo del conocimiento de esta **AGENCIA** por escrito, en los plazos señalados.
5. Proporcionar a la **AGENCIA** la información que ésta le requiera a efecto de demostrar que su actuación no implica conflicto de intereses y que se ajusta a los criterios de imparcialidad, independencia e integridad a que se refieren los artículos 70-C de la Ley Federal sobre Metrología y Normalización (LFMN) y 88 de su Reglamento. En consecuencia, la Unidad de Verificación Aprobada deberá excusarse de actuar cuando existan dichos conflictos de interés, imparcialidad e independencia, estando impedidos de verificar sistemas o instalaciones en cuyo diseño, construcción, operación y mantenimiento o suministro de materiales o equipos, hayan participado de manera directa o indirecta o tengan interés económico relacionado, en los términos del artículo 4.2.1 de la norma mexicana NMX-EC-17020-IMNC-2014 "Criterios generales para la operación de varios tipos de unidades (organismos) que desarrollan la verificación (inspección)". Cualquier situación de complicidad, contubernio o manifestación en falso será sancionada conforme con el Capítulo II de la LFMN.
6. Prestar los servicios de verificación cuando la **AGENCIA** lo solicite o a petición de parte.
7. Incluir en las verificaciones que realicen, lo relativo al cumplimiento de las normas oficiales mexicanas a las que haga referencia la norma oficial mexicana objeto de la presente Aprobación.
8. Dar aviso a la **AGENCIA** de cualquier modificación de la Acreditación que afecte las condiciones conforme las cuales la Unidad de Verificación fue Aprobada, dentro del término de diez días hábiles siguientes contados a partir de la fecha de dicha modificación.
- a. Cambios en la estructura, denominación o localización.
 - b. Cambios en el personal acreditado, sea Gerente, Técnico, Gerente Técnico Sustituto o Verificadores.
 - c. Cambio de Representante Legal.

Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección
al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos
Unidad de Gestión Industrial
Dirección General de Gestión de Operación Integral
Oficio ASEA/UGI/DGGOI/1055/2017

ANEXO 1 CONDICIONES DE OPERACIÓN

9. En la prestación de cualquier servicio de verificación, deberá apegarse en todo momento al Manual de Aseguramiento de la Calidad y Manual de Procedimientos, que sirvieron para el otorgamiento de su Acreditación; así como contar con los registros y soportes documentales que permitan garantizar la calidad de sus trabajos.
10. Recabar y resguardar los elementos de prueba que permitan documentar la verificación documental y ocular de la Norma Oficial Mexicana NOM-005-ASEA-2016 Diseño, construcción, operación y mantenimiento de Estaciones de Servicio para almacenamiento y expendio de diésel y gasolinas con la finalidad de acreditar la veracidad de lo circunstanciado en sus dictámenes e informes trimestrales.
11. Contar con medios de identificación para el personal verificador.
12. Abstenerse de emitir o suscribir dictámenes, reportes, informes o cualquier otro documento que avale el cumplimiento de normas oficiales mexicanas, sin estar debidamente Acreditado y Aprobado, en términos de la LFMN y de la normatividad aplicable.
13. Apegarse al Procedimiento para la Evaluación de la Conformidad, y demás disposiciones que emita la **AGENCIA**, en relación a los criterios que deberán seguirse durante los actos y programas de verificación.
14. Emitir los Dictámenes o cualquier otro documento que avale el cumplimiento de la Norma Oficial Mexicana NOM-005-ASEA-2016 Diseño, construcción, operación y mantenimiento de Estaciones de Servicio para almacenamiento y expendio de diésel y gasolinas, con información veraz, en forma documentada, completa, sin errores y en los formatos contemplados en su Manual de Aseguramiento de la Calidad, con el que obtuvo la Acreditación.
15. Elaborar el plan de verificación para cada servicio que, al menos incluya: el alcance del servicio de verificación, los procedimientos aplicables, técnicas estadísticas a utilizar, los recursos humanos necesarios (desglosando las horas - hombre a utilizar), el período de ejecución (desglosado por fases y/o actividades con la duración de cada una).
16. Todo servicio para la evaluación de la conformidad de la Norma Oficial Mexicana NOM-005-ASEA-2016 Diseño, construcción, operación y mantenimiento de Estaciones de Servicio para almacenamiento y expendio de diésel y gasolinas, requiere de la visita del personal técnico en sitio.



Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección
al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos
Unidad de Gestión Industrial
Dirección General de Gestión de Operación Integral
Oficio ASEA/UGI/DGGOI/1055/2017

ANEXO 2
VERIFICADORES

Para realizar la evaluación de la conformidad de la Norma Oficial Mexicana NOM-005-ASEA-2016, Diseño, construcción, operación y mantenimiento de Estaciones de Servicio para almacenamiento y expendio de diésel y gasolinas.

GERENTE TÉCNICO	Ricardo Estrada Cruz
GERENTE TÉCNICO SUSTITUTO	Gerardo Troncoso Medina
VERIFICADORES	
DISEÑO	Ricardo Estrada Cruz Rodolfo Aguilera López Vicente Ramírez Granada
CONSTRUCCIÓN	Ricardo Estrada Cruz Rodolfo Aguilera López Vicente Ramírez Granada
OPERACIÓN	Ricardo Estrada Cruz Gerardo Troncoso Medina Rodolfo Aguilera López Vicente Ramírez Granada Luis Manuel Mota Garnica Hermenegildo Valle de Jesús Ventura Becerril Reyes Oscar Franco Mendoza Eliseo Pérez Cruz Ana Gabriela Sarmiento Luna
MANTENIMIENTO	Ricardo Estrada Cruz Gerardo Troncoso Medina Rodolfo Aguilera López Vicente Ramírez Granada Luis Manuel Mota Garnica Hermenegildo Valle de Jesús Ventura Becerril Reyes

A
JG

SEMARNAT

SECRETARÍA DE
MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES



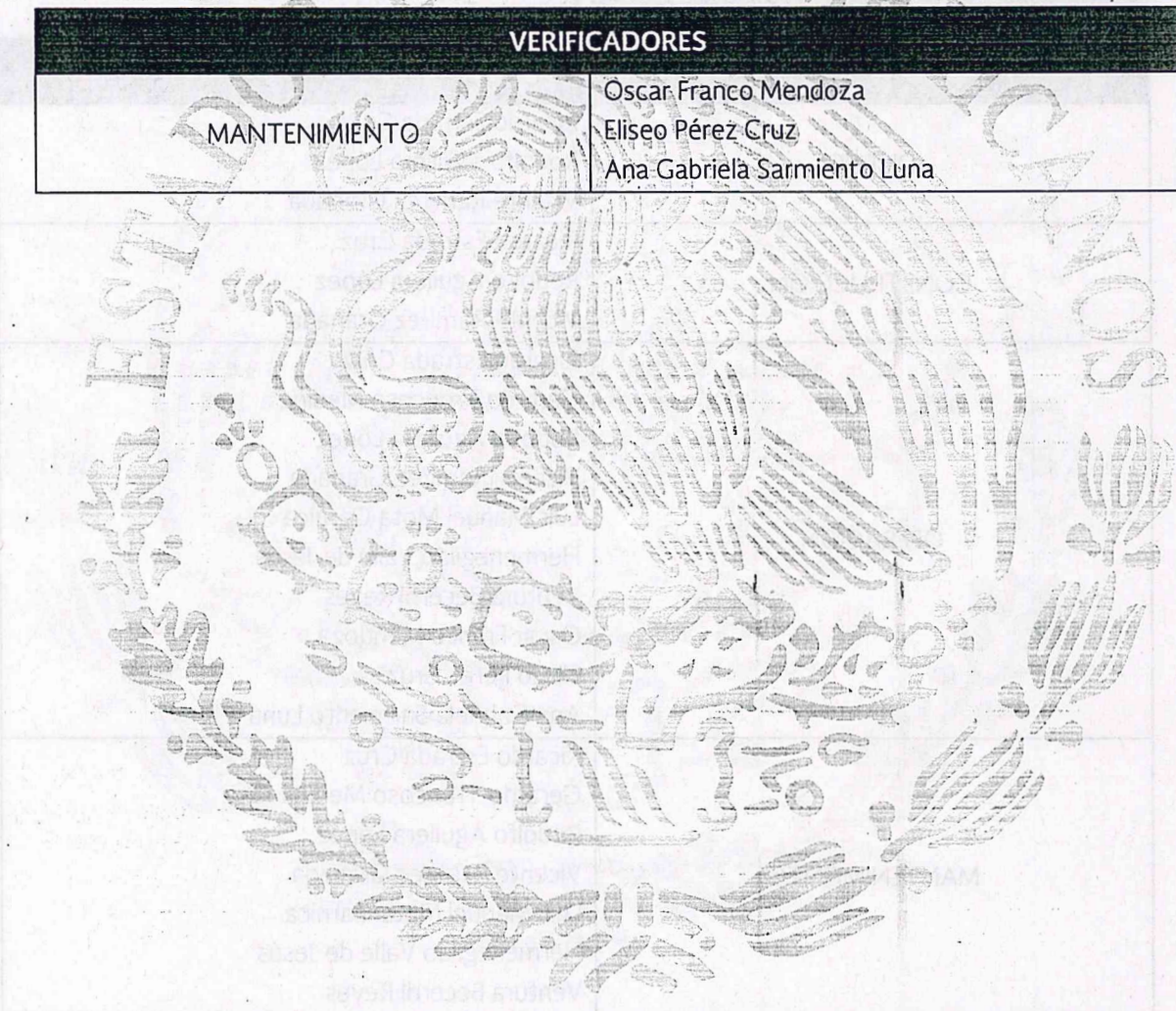
AGENCIA DE SEGURIDAD,
ENERGÍA Y AMBIENTE

Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección
al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos
Unidad de Gestión Industrial
Dirección General de Gestión de Operación Integral
Oficio ASEA/UGI/DGGOI/1055/2017

**ANEXO 2
VERIFICADORES**

Para realizar la evaluación de la conformidad de la Norma Oficial Mexicana NOM-005-ASEA-2016, Diseño, construcción, operación y mantenimiento de Estaciones de Servicio para almacenamiento y expendio de diésel y gasolinas.

VERIFICADORES	
MANTENIMIENTO	Oscar Franco Mendoza Eliseo Pérez Cruz Ana Gabriela Sarmiento Luna



Av. 5 de Mayo, No. 290. Colonia San Lorenzo Tlaltenango, Delegación Miguel Hidalgo. C.P. 11210, Ciudad de México.

www.asea.gob.mx

La Agencia Nacional de Seguridad Industrial y de Protección al Medio Ambiente del Sector Hidrocarburos también utiliza el acrónimo "ASEA" y las palabras "Agencia de Seguridad, Energía y Ambiente" como parte de su identidad institucional